

SÉANCE ORDINAIRE DU 12 MARS 2025 ORDINARY MEETING OF MARCH 12TH, 2025

ORDRE DU JOUR

AGENDA

ORDRE DU JOUR	AGENDA
1 OUVERTURE DE LA SÉANCE ET MOT DE BIENVENUE	OPENING OF THE MEETING AND WORD OF WELCOME
2 ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR	ADOPTION OF THE AGENDA
3 APPROBATION DES PROCÈS-VERBAUX	APPROVAL OF THE MINUTES
3 1 Procès-verbal de la séance ordinaire du 12 février 2025	Minutes of the regular meeting of February 12 th , 2025
3 2 Procès-verbal de la séance du comité consultatif en environnement du 26 février 2025	Minutes of the Environment advisory committee of February 26 th , 2025
4 RAPPORT MENSUEL DU DIRECTEUR GÉNÉRAL	DIRECTOR GENERAL'S MONTHLY REPORT
4 1 Rapport sur le suivi des dossiers	Report regarding the follow-up of dossiers
4 2 Rapport sur l'utilisation des pouvoirs délégués	Report regarding the use of delegated power
4 3 Rapport sur les transferts budgétaires	Report regarding budgetary transfers
5 FINANCES ET ADMINISTRATION	FINANCES AND ADMINISTRATION
5 1 Bordereau de dépenses	Expense statements
5 2 État des activités financières	Statement of financial activities
5 3 Ressources humaines	Human resources
5 4 Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
5 4 1 Modification à la programmation de la TECQ 2019-2023 - Volet Programmation de travaux	Modification to the TECQ 2019-2023 - Work programming section
5 4 2 Rapport - Application du Règlement (571-2019) sur la gestion contractuelle en 2024	Report - Application of the Contractual management By-law (571-2019) in 2024
5 4 3 Dépôt - Organigramme 2025	Tabling - 2025 organization chart
5 4 4 Nomination d'un membre du comité sur l'accès à l'information et la protection des renseignements personnels	Appointment of a member of the Access to information and privacy committee
6 SÉCURITÉ PUBLIQUE ET INCENDIE	PUBLIC AND FIRE SAFETY
6 1 Rapport mensuel du directeur	Director's monthly report
6 2 Rapport d'activités du service de police de la Sûreté du Québec	Sûreté du Québec police department's activity report
6 3 Ressources humaines	Human resources
6 4 Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
6 4 1 Entente intermunicipale d'assistance mutuelle relative à la protection contre l'incendie, les sinistres et les sauvetages hors MRC	Intermunicipal mutual assistance agreement regarding fire protection, disasters and rescues beyond the MRC
6 4 2 Dépôt - Résultats de la procédure d'enregistrement des personnes habiles à voter relativement au Règlement (769-2025) pourvoyant au financement de l'acquisition d'un véhicule autopompe incendie et décrétant un emprunt en conséquence	Tabling - Results of the procedure of those able to vote regarding By-law (769-2025) providing funding for the acquisition of a fire engine and decree of a loan for this purpose
7 TRAVAUX PUBLICS ET INFRASTRUCTURES	PUBLIC WORKS AND INFRASTRUCTURES
7 1 Rapport mensuel du directeur	Director's monthly report
7 2 Voirie et bâtiments	Public works, buildings and facilities

7	2	1	Contrat – services de marquage de chaussées 2025 et années optionnelles 2026 et 2027	Contract – 2025 pavement marking services and optional years 2026 and 2027
7	2	2	Contrat – approvisionnement – achat de matériaux granulaires	Contract – supply of granular material
7	2	3	Contrat – entretien des gazons pour l’année 2025	Contract – grass maintenance for 2025
7	2	4	Contrat – Approvisionnement en asphalte pour l’année 2025	Contract – Supply of asphalt for 2025
7	3		Hygiène du milieu	Environmental hygiene
7	3	1	Contrat – Services professionnels pour une étude géotechnique et évaluation environnementale de site Phase 1 et caractérisation environnementale de site Phase 2	Contract – Professional Services for a Geotechnical study and environmental site assessment Phase 1 and Environmental site characterization Phase 2
7	4		Rapport sur le traitement des demandes et requêtes	Report regarding the treatment of petitions and requests
7	5		Ressources humaines	Human resources
7	6		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
7	6	1	Avis de motion et dépôt de projet – Règlement (770-2025) pourvoyant au financement de travaux de voirie en 2025, 2026 et 2027 et décrétant un emprunt en conséquence	Notice of motion and tabling of draft By-law (770-2025) providing for 2025, 2026 and 2027 roadworks and decree of a loan for this purpose
8			URBANISME ET ENVIRONNEMENT	URBANISM AND ENVIRONMENT
8	1		Rapport mensuel de la directrice	Director’s monthly report
8	2		Rapport sur les permis et certificats	Report regarding permits and certificates
8	3		Rapport d’activités de la Société de protection et de contrôle des animaux	Animal protection and control society’s activity report
8	4		Dérogations mineures et PIIA	Minor exemption and SPAIP
8	5		Ressources humaines	Human resources
8	6		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
8	6	1	Dépôt - Résultats de la procédure d’enregistrement des personnes habiles à voter relativement au Règlement (768-2025) modifiant le Règlement (642-2022) de zonage afin d’ajouter divers usages dans la zone I-2 et de préciser les dispositions concernant les constructions en zone à risque d’éboulement	Tabling of the results of the procedure for registering qualified voters regarding By-law (768-2025) amending Zoning By-law (642-2022) in order to add various uses in Zone I-2 and to specify the provisions concerning construction in zones at risk of landslides
8	6	2	Adoption - Règlement (768-2025) modifiant le Règlement (642-2022) de zonage afin d’ajouter divers usages dans la zone I-2 et de préciser les dispositions concernant les constructions en zone à risque d’éboulement	Adoption - By-law (768-2025) amending Zoning By-law (642-2022) in order to add various uses in Zone I-2 and to specify the provisions concerning construction in zones at risk of landslides
9			LOISIRS, CULTURE ET VIE COMMUNAUTAIRE	RECREATION, CULTURE AND COMMUNITY LIFE
9	1		Rapport mensuel de la directrice	Director’s monthly report
9	2		Loisirs	Recreation
9	2	1	Addenda à l’entente intermunicipale relative à la tarification des cours pour les non-résidents	Addendum to the intermunicipal agreement on course fees for non-residents
9	3		Culture	Culture
9	3	1	Autorisation d’utilisation d’une somme de 5 000\$ du surplus de fonctionnement affecté pour l’achat de livres pour la bibliothèque	Authorization to use \$5,000 from the restricted operating surplus to purchase books for the library
9	4		Réseau plein air	Outdoor network
9	5		Événements	Events
9	5	1	Mesures spéciales de circulation et de stationnement dans le cadre de PENTAPIC 2025	Special traffic and parking measures for PENTAPIC 2025
9	6		Ressources humaines	Human resources
9	7		Règlements et résolutions diverses	By-laws and various resolutions
9	7	1	Motion – 100 ^{ième} anniversaire de monsieur Guy Rondeau	Motion – Mr. Guy Rondeau’s 100 birthday

9	7	2	Demande d'appui de candidature de la MRC des Laurentides pour la tenue du sommet international d'innovation des villes médianes 2026	Request to support the MRC des Laurentides' bid to host the 2026 International Median Cities Innovation Summit
10			CORRESPONDANCE DU MOIS	MONTHLY CORRESPONDENCE
11			DÉCLARATIONS DES CONSEILLERS	COUNCILLOR'S DECLARATIONS
12			RAPPORT DU MAIRE	MAYOR'S REPORT
13			PÉRIODE DE QUESTIONS	QUESTION PERIOD
13	1		Questions et réponses orales	Oral questions and answers
13	2		Questions et réponses écrites	Written questions and answers
			LEVÉE DE L'ASSEMBLÉE	CLOSING OF THE MEETING

PROJET